



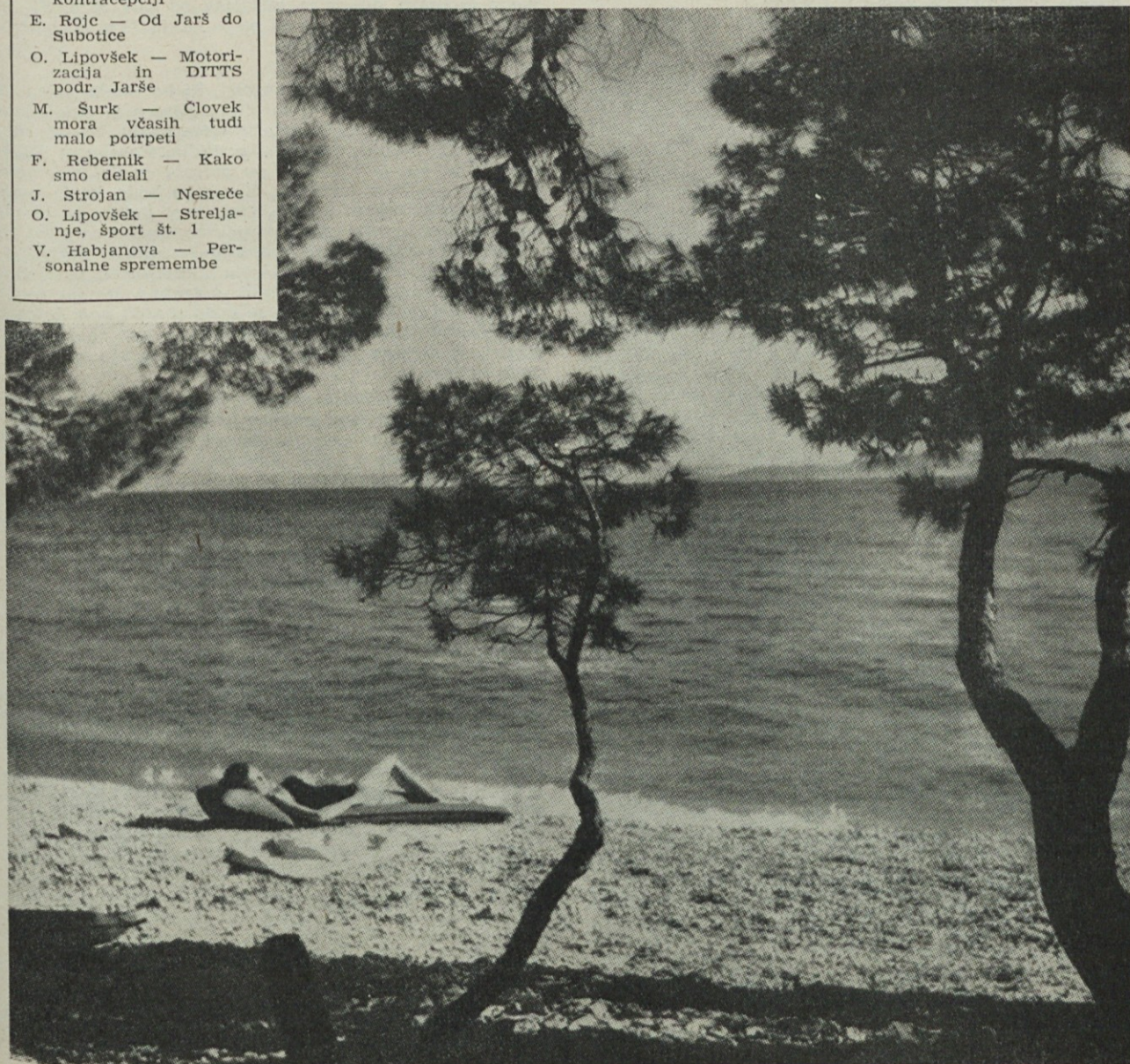
ŠT. 6 — VIII.
JUNIJ 1959
CENA 10 DIN

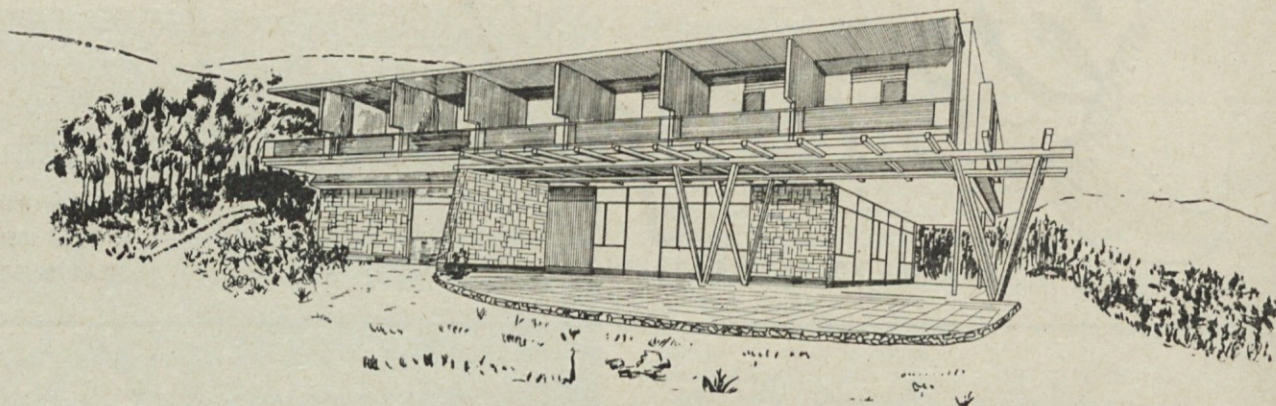
VSEBINA:

- M. Arhar — Naš počitniški dom v Umagu
O. Lipovšek — Bila je samo vaja
S. Zagar — Izvedba ankete
M. Skrinjarjeva — O kontracepciji
E. Rojc — Od Jarš do Subotice
O. Lipovšek — Motorizacija in DITTS podr. Jarše
M. Šurk — Clovek mora včasih tudi malo potrpeti
F. Rebernik — Kako smo delali
J. Strojan — Nesreče
O. Lipovšek — Streljanje, šport št. 1
V. Habjanova — Personalne spremembe

UREDNIŠTVO

Vam želi prijeten dopust





Naš počitniški dom v Umagu

O nastanku stvari je mogoče poročati na več načinov. Ali samo s suhoparno ugotovitvijo dejstva, ali pa z živim, celo pesniško okrašenim opisom. Naj gre pri tem za rojstvo kraljevičev ali navadnih zemljanov ali pa tudi za nastanek kakenga stroja ali stavbe.

Naš namen je, da ohranimo v spominu nastanek našega počitniškega doma v Umagu.

Ljudje iz našega podjetja so doslej hodili na letovanje v Ankaran, Selce, Umag in še marsikam na naše morje, pri tem pa so uživali usluge mnogoštevilnih ljudi. Kvaliteta teh uslug je bila mnogokrat odvisna od volje in razpoloženja ljudi, od kvalitete uslug pa tudi končni uspehi in obračun letovanja.

DS našega podjetja je zato na svojem zasedanju 27. XII. 1958 sklenil zgraditi lasten počitniški dom v Slovenskem primorju.

Težko bi bilo natančno popisati vse, kar se je zgodilo od spočetja do rojstva našega počitniškega doma. Treba je bilo opraviti vse priprave, s katerimi se mora seznaniti vsak investitor. Prehoditi nešteto poti, pritisniti marsikako kljuko, vložiti ne eno vlogo. Marsikdo bi se odpovedal bodočim sladkostim hišnega posestnika, če bi v naprej vedel, kakšne težave ga čakajo na poti do lastne strehe. Naj opišemo kratko kronološki potek zorenja našega doma: Ogled terena, izbira zemljišča, intervencije, vlaganje prošenj, zopet intervencije, pa še intervencije, itd. Prvotno smo nameravali skupno s tovarno STOL zgraditi počitniški dom v Portorožu, v čemer pa nam občina v Piranu ni

mogla ustreči češ, da še ni izdelan urbanistični načrt. Zato smo se odločili za gradnjo doma v Umagu, kjer so vsi forumi pokazali dokaj razumevanja in naklonjenosti naši zamisli. Načrte je izdelal projektivni biro gradbenega podjetja »Napredak« Umag. Isto podjetje stavbo tudi gradi. Dom je na severnem delu kopališkega prostora, 50—60 m oddaljen od vile Rite. SV je borov gozdiček. Z JV strani pa je kakih 30 m do morja. Lega doma je torej idealna.

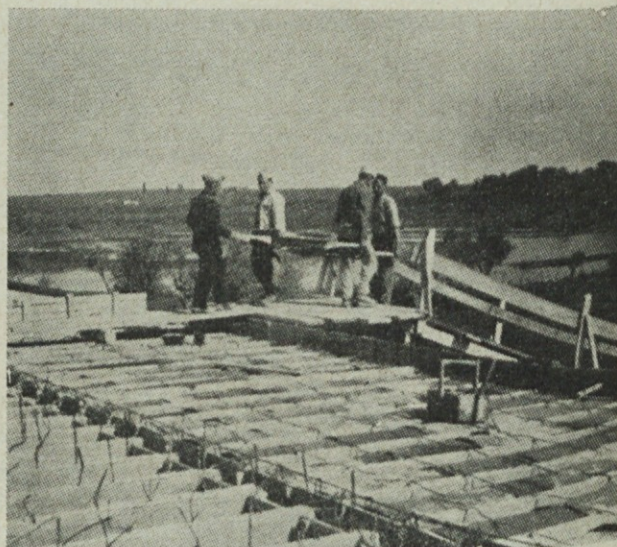
In kakšen bo naš dom?

To bo enonadstropna stavba, ki bo imela poleg 14 sob s 40 posteljami še kuhinjo, jedilnico in ostale gospodarske prostore. V prvem nadstropju bo 12 sob, dočim bodo ostali prostori v pritličju. Posebnost jedilnice bo v tem, da se lahko po potrebi en del spremeni v sobo s skupnim ležiščem. Vse sobe bodo imele umivalnike in primerno notranjo opremo. Roletе na oknih bodo varovale sobe pred preveliko sončno pripeko in komarji, ki lahko tako prijetno letovanje zagrenijo. Terasa pred jedilnico bo pokrita s kamnitimi ploščami. Tu bosta montirana dva tuša, potrebno število sončnikov in ležalnih stolov. Tu se bodo šajali naši delavci ob večernih urah, pa tudi podnevi, kadar se ne bodo kopali. Predvidene so tudi zvočne aparature za razvedrilo in ples.

Naš novi počitniški dom bo res tako prijetno zgrajen, da se bodo člani našega kolektiva v njem dobro počutili in v času svojega dopusta pridobili svežih sil za nadaljnje delo.



Naš dom v Umagu med gradnjo



Umag — naš dom — betonska plošča v I. nadstropju

BILA JE SAMO VAJA

8. maja 1959.

Toplo je sijalo sonce, ko smo se predpoldne podali ob 10. uri k malici. Veseli lepega dne in svežega zraka smo leno postavili pred obrati.

Zabavna glasba je kratila čas. Napovedovalec bi lahko napovedal čas »...do konca odmora manjka še šest in pol minute« tedaj...

Odsekano je zapiskala alarmna sirena skozi lepo majsko predpoldne. Kratko je bilo slišati, a vendar dovolj, da je lahko ta glas tudi strašen. Iz vseh oddelkov so hiteli gasilci k orodjarni. Gasilci obeh spolov so hiteli, da izpolnijo svojo prostovoljno dolžnost. Hiteli so k svojemu orodju, da pomagajo tam, kjer je njihova pomoč potrebna.

Nič nismo vedeli, da je vse le vaja, zato smo bili kaj hitro v precejšnjem številu zbrani, da si ogledamo to, kar ni vsakdanje. Komaj sem prišel od našega »buffeta« do gasilske orodjarne, ko so posamezniki že stali oblečeni pred vozom s črpalko in cevmi. Vse je bilo nared. Vrsta uniformiranih gasilcev je postajala številčno vedno močnejša. Ko je bilo ljudi dovolj, je poveljnik tov. Majhen dal potrebna navodila za akcijo, orisal položaj in kraj požara ter poveljeval k pomoči.

Vse ostalo so izvršili strumni gasilci sami. Vsak je vedel, kaj je njegovo delo.

Voditelji vaje so gledali na uro. Pogledal sem še sam in...

Gasilci ob cevi so dvignili roke. Se vdajo? Ne. To je znak — v redu, spustite vodo! In voda je stekla skozi cev ter brizgnila v zrak po 9 minutah, odkar je sirena s svojim piskom razgibala sicer mirni odmor. Odlično. Bil sem navdušen, čeprav sem prvotno bil na strani onih, ki so menili, da je zbor pred orodjarno nepotreben, če gori.

In zakaj so se zbrali preden so odrinili v akcijo?

Brez dvoma je velike važnosti, da ljudje vedo, kje gori, kaj gori, kako je teren dostopen, kakšne so vremenske prilike, kje je voda, kje so elektrovi in podobno. Navodila, ki jih prejmejo, so kratka, toda dovolj dolga, da kasneje akcija steče tako kot je treba in, da ne govorijo vsi, temveč eden. Vsi samo pomagajo, posamezno pa le vsak s svojim točno odrejenim delom. In tako je pravilno.

Ne dvomim, da bi preteklo še precej časa, preden bi usmerili curek vode na požarno mesto, če ne bi bilo potrebnega navodila.

Tokrat je bil markiran požar v skladišču tekočih goriv. Gasilec je bilo to pojasnjeno, zato so prišli na požarno mesto z vsem potrebnim, da so gasili s peno, ker bi bila voda neučinkovita. Druga cev je

dajala samo vodo zato, da se zaduši požar v okolici, v kolikor bi se prenesel z glavnega požarišča. Gasilci ženske so prišle na požarišče tudi z Draeger aparati, ki bi bili v resnem primeru nad vse važni. Manjkalo ni niti sanitete za prvo pomoč ranjenim, ki bi se v podobnem primeru lahko ponesrečili ob morebitni eksploziji goriva.

Našo gasilsko vrsto moramo v sestavi, kakršna je, resnično pohvaliti. Z veseljem to naredimo, ker smo prepričani, da bodo nudili prvo pomoč z vsem razpoložljivim orodjem in z vsem svojim znanjem. Želimo, da bi do resnične akcije ne prišlo, če pa bi, bomo s pomočjo naše industrijske gasilske čete sposobni pomagati v največji možni meri.

Zaključno sem pa mnenja, da bi morali gasilci s kraja nevarnosti oziroma požara najhitreje umakniti tovorni avtomobil, ki je stal v bližini ter odklopiti električni tok od povesod, kjer je v bližini napeljan. Samo povedati, kaj bi napravil, še ni dovolj, pri vaji je treba vaditi tudi to.

Prihodnjic bomo morda videli podobno vajo. Prav bi bilo, če bi takrat oba poveljnika (tov. Majhen in tov. Burja) sodelovala le kot gledalca ter bi se vse delo prepustilo ostalim gasilec. Kdo ve kdaj in kje se lahko primeri tudi to, da izbruhne požar takrat, ko postavljenih in izprašanih poveljnikov ni v bližini.

Za danes konec.

Vaja je vsekakor uspela.

Otmär



Naši gasilci gredo v akcijo

S posredovanjem oddelka za propagando na GR v Ljubljani objavljamo v našem listu čase sejmov, kateri so se v mnogih primerih že močno uveljavili, da ne rečem, postali mednarodni s potrebno kvaliteto.

Možnost, katera nam je dana, da obiščemo Ljubljano in njene prireditve, nas vodi k misli, da z objavami sejmov na GR v našem listu opozorimo sodelavce na te stvari.

Od 7. do 14. julija 1959 bo I. mednarodna razstava VARILNE TEHNIKE. Namen te razstave je, da prikaže moderno tujo opremo, kakršne še ne proizvajamo doma, tako da dobi naša domača industrija konkretno spodbudo, da bi tudi sama začela proizvajati podobne naprave za varjenje. Hkrati bo razstava prikazala velike koristi varilne tehnike v pogledu izboljšanja proizvodnje.

V okviru te razstave bo tudi tekmovanje za naslov najboljšega jugoslovanskega varilca.

Od 28. avgusta do 6. septembra bo že V. mednarodni VINSKI SEJEM, torej jubilejna prireditev. Prav zaradi tega bo pomembnost te prireditve še večja.

Od 16. do 25. oktobra 1959 bo VI. mednarodni sejem RADIA, TELEVIZIJE, TELEKOMUNIKACIJ in AVTOMATIZACIJE po skupnim naslovom SODOBNA ELEKTRONIKA. Namen te sejemске mednarodne prireditve je prikazati najnovejše tehnične dosežke na področju radia, televizije in telekomunikacij kakor tudi avtomatizacije na vseh področjih javnega življenja. Na tem sejmu bodo sodelovali razstavljalci iz ZDA, ZSSR, CSR, Francije, Belgije, Danske, Vzhodne in Zahodne Nemčije in Madžarske.

Obiščite

razstavo

na GR

v Ljubljani

IZVEDBA ANKETE

Nadaljevanje k članku:

»ČLOVEK V PROCESU INDUSTRIJSKEGA DELA«

Za izvedbo ankete je bilo pripravljenih 55 vprašanj, na katera naj bi delavstvo v tovarni odgovarjalo samo z »da« ali »ne«. Tri vprašanja, in sicer vprašanje 51, 52 in 53 so bila urejena tako, da se je nanje odgovarjalo z določeno vsebino pisмено. Namen ankete je bil obravnavati 14 problemov v tovarni. Ti problemi pa so:

1. Odnosi predpostavljenih in med sodelavci;
2. Delo in delovna mesta;
3. Prejemki delavcev;
4. Družbeno samoupravljanje;
5. Prehrana v podjetju;
6. Varnost pri delu;
7. Delovni odmor v podjetju;
8. Mnenje o delovni disciplini;
9. Varčevanje v podjetju;
10. Zdravstveno počutje delavcev;
11. Družinsko razumevanje;

12. Zadovoljstvo z upravo podjetja;
13. Poznavanje tovarne;
14. Anketa — ljudje.

Na teh 14 problemov so zaposleni odgovarjali samo z »da« ali »ne«. Ostala 3 vprašanja zajemajo le 2 problema, in sicer:

1. Najbolj upoštewane osebe v podjetju;
2. Počitek delavcev.

Informativni pregled izvedbe

Število zaposlenih delavcev	Število anketiranih v podjetju	Veljavne ankete	Neveljavne ankete	Neoddane ankete
850	780	693	39	48
100 %	91,76 %	88,85 %	5 %	6,15 %
	100 %	88,85 %	5 %	6,15 %

Tabela I

Pozitivni in negativni odgovori na vprašanja v totali
N = 693

780	693	Rang	Vprašanja	Da	?	Ne	Da	? 50 %	Ne
68,3—77,2	1	28 (tople malice)	zadovoljni	559 da	36	98 ne			
		29 (tople malice)	brez	498 ne	67	128 da			
		30 (tople malice)	ukiniti	541 ne	54	89 da			
62,9—76,7	2	36 (družina)	zadovoljni	491 da	93	109 ne			
62,7—70,6	3	18 (družb. samou.)	zadovoljni	476 da	88	129 ne			
		20 (družb. samou.)	zadovoljni	487 da	72	134 ne			
		25 (družb. samou.)	zadovoljni	504 da	55	136 ne			
59,8—67,4	4	33 (del. discipl.)	dobra	467 da	123	103 ne			
55,6—62,7	5	48 (del. odmor)	ustreza	569 da	84	40 ne			
		49 (del. odmor)	pred sedmo uro	461 ne	113	119 da			
		50 (del. odmor)	po sedmi uri	272 ne	130	291 da			
55,3—64,4	6	21 (var. pri delu)	dovolj poskrbljeno	389 da	48	256 ne			
		22 (var. pri delu)	se ni ponesrečil	476 ne	99	118 da			
		23 (var. pri delu)	sami zakrivali nesrečo	464 ne	185	44 da			
		24 (var. pri delu)	slaba organizacija	400 ne	196	97 da			
54,6—61,4	7	54 (anketa — del.)	proti anketi	457 ne	140	96 da			
		55 (anketa — del.)	bi še odgovarjali	394 da	168	131 ne			
53,9—60,4	8	6 (medseboj. odn.)	krivica	425 ne	27	241 da			
		9 (medseboj. odn.)	spoštovanje delavca	288 da	51	354 ne			
		10 (medseboj. odn.)	čl. odnos predp.	510 da	40	143 ne			
		11 (medseboj. odn.)	predp. pravičen	540 da	33	120 ne			
		12 (medseboj. odn.)	spoštov. predp.	534 da	79	80 ne			
		13 (medseboj. odn.)	zmer. sov. sram.	472 ne	45	176 da			
		14 (medseboj. odn.)	razum. tež. pri delu	326 da	67	300 ne			
		15 (medseboj. odn.)	zan. oseb. probl.	159 da	46	488 ne			
		16 (medseboj. odn.)	zaupanje neprav.	443 da	0	250 ne			
		17 (medseboj. odn.)	komu zaup. neprav.	188 da	101	404 ne			
		27 (medseboj. odn.)	razum. s sodelavci	557 da	45	91 ne			
		38 (medseboj. odn.)	predp. bolj strog	528 ne	94	71 da			
		39 (medseboj. odn.)	predp. bolj pri. čl.	516 da	105	72 ne			
51,2—57,6	9	3 (delo in del. mes.)	odgovarja	539 da	37	117 ne			
		4 (delo in del. mes.)	na drugo del. mesto	503 ne	36	154 da			
		5 (delo in del. mes.)	zapustiti tovarno	605 ne	39	49 da			
		7 (delo in del. mes.)	vzroki v tovarni	488 ne	131	74 da			
		19 (delo in del. mes.)	odpust iz službe	429 ne	58	206 da			
		31 (delo in del. mes.)	delo v zadovolj.	556 da	42	95 ne			
		32 (delo in del. mes.)	spos. za odg. delo	311 ne	143	239 da			
		34 (delo in del. mes.)	delo utruja	267 ne	87	339 da			
		37 (delo in del. mes.)	želite del. v tov.	474 da	129	90 ne			
		40 (delo in del. mes.)	preveč zap. v pis.	105 ne	105	483 da			
		46 (delo in del. mes.)	ljud. ki malo del.	110 ne	115	468 da			
46,4—52,2	10	35 (zdrav. počutje)	zdravi	362 da	94	237 ne			
45,5—52,2	11	41 (varč. v podj.)	material	355 da	117	221 ne			
37,9—42,7	12	1 (prejemki del.)	tar. post. — zadov.	221 da	48	424 ne			
		2 (prejemki del.)	pravič. plačan	205 da	36	452 ne			
		42 (prejemki del.)	uvedba norm	459 da	118	116 ne			
		43 (prejemki del.)	še nad. uv. norm	256 da	194	243 ne			
		44 (prejemki del.)	popraviti norme	356 da	122	215 ne			
		45 (prejemki del.)	premije — pr. razd.	198 da	243	252 ne			
		47 (prejemki del.)	zad. z viš. proiz.	522 da	113	58 ne			
26,7—30	13	26 (poznav. tovarne)	bili v vseh oddel.	208 da	41	444 ne			
25,1—28,3	14	8 (zadov. z upravo)	zadovoljni	196 da	30	467 ne			

Legenda:

delo in delovna mesta
varnost
družb. samou. DS in UO
medsebojni odnosi
varčevanje v podjetju
poznavanje tovarne
prejemki delavcev

Pot je zavila skozi Slavonsko vas. Takšna vas je zelo dolga ali bolje povedano, cela vas stoji ob cesti in nima širine. Cesta skozi takšno vas je zelo široka. Na obeh straneh ceste so jarki, dalje so zasajeni topoli. Pred hišami so hodniki iz opeke. Pri nas bi temu rekli pločniki za pešce. Hiše so vse enake. Promet na cesti je zelo živahen in precej glasen, saj srečaš razen redkih motornih vozil na glavni cesti race in goske, pujske in govedo. Svet je tu močno okrnjen na kamenju, zato je ob deževju blata na pretek.

Domačini se radi obuvajo v gumijasta obuvala, ki se najhitreje očistijo s pranjem. Suknjič nadomešča v teh krajih kožuhovinast oprsni, klobuk ali kapo pa kučma iz prave ovčje kože.

Cesta je vodila skozi ravnico, kjer so se levo in desno razprostirala polja, posejana s pšenico in koruzo, do kamor sega pogled. V daljavi sva na nasipu zopet zagledala avtoput, na katerega je Tine zavozil s svojim avtomobilom, preostanki kož in menoj. Avtoput je tu speljan skozi lepo urejen hrastov gozd, skozi katerega sva vozila dobre pol ure. Na vsake toliko časa sva videla lepo speljane poti v gozd. Poti so ravne in mogoče jih je videti, dokler se ne izgubijo v daljavi.

V Sidu sem zopet videl lepo avtopostajo. Poslopje je znotraj in zunaj obloženo z rečnimi kamni. Posebno znotraj so s pomočjo raznobarnih kamenčkov izdelane slike v obliki mozaika. Kaj vse se da napraviti, če so ljudje voljni poslušno slediti svojemu okusu.

Cesta teče dalje skozi samo rodovitno pokrajino. Polja so lepo obdelana in posejana z žitom. Mnogo polja je bilo tudi pripravljenega za spomladansko setev. Oranje na tako velikih njivah so opravljali traktorji, kar se edino izplača. Kadar pride traktor do ceste, se otrese mastne zemlje, a že so tu cestarji, ki nezaželeno blato zopet odstranijo z vozišča. Ob vsej cesti so lične cestarske hišice podobno kakor čuvajnice ob železniški progi. Tudi delo eno in drugih je slično.

Enoličnost in neskončna daljava se vse bolj in bolj izgubljata. Njive delno zamenjujejo nasadi sadnega drevja. Pšenico in koruzo pa vrtovi z zelenjavo za Beograd, kateremu se vedno bolj približujeva.

Veliko potniško letalo, ki je še pravkar krožilo nad nama, se je spustilo na zemunsko letališče. Promet je postal močnejši. Utrip velemesta se vse bolj čuti.

Tine je zmanjšal brzino najinemu avtomobilu. Mimo velikanskega gradilišča, kjer raste poslopje za novo ljudsko skupščino, sva preko lepega mostu prišla v Beograd.

Beograd. Ob sotočju Save in Donave je zraslo mesto, ki je veljalo že v davnih dneh za ključ do vstopa v Evropo. Naselje je neštetokrat menjalo gospodarja. Mnogokrat je bilo porušeno in požgano. Tudi zadnja vojna Beogradu ni prizanesla. S svojimi hišami in prebivalci je plačal visok davek za zmago in svobodo.

Najina prva pot je vodila na Kalemegdan, kjer sva obiskala grob Moše Pijade. Lepi venci krasijo zadnje počivališče velikega revolucionarja. Dalje sva prišla do mesta, od koder je lep pogled na Savo in

Od Jarš do Subotice

(Piše Roje Edi)

Zemun, predvsem pa Novi Beograd. Ogledala sva si vojni muzej na Kalemegdanu. Ne samo razstavljeni predmeti tudi zidovi in hodniki ter ostanki ječ govori svojo, sicer nemo, zgodovino tega mesta.

Z avtomobilom sva se zopet odpeljala dalje mimo beograjskega sejma in po velikih ulicah. Presenetilo me je številno zelenje v strogem centru mesta, ki je naredilo name najmočnejši vtis.

Po opravljenem poslu sva se odpravila dalje proti Novem Sadu, kamor sva želela prispeti pred nočjo. Ob lepem polju, ki nas je spremljalo že na vsej poti, sva prispela v čisto vas Staro Pazovo. Zanimivost tega naselja so barve, s katerimi so dali prebivalci kraja duška svojim željam. Hiše in plotovi, vse je pobarvano. Tudi beli plotovi so rdeče obarvani. Verjetno velja tu tekma, kdo bo lepše uredil svojo hišo in svoje imetje, ki je vidno od zunaj.

Enolična ravnina prehaja tod pod Fruško goro, polno vinogradov in nasadov sadnega drevja. Vse naokoli je polno počitniških domov. S Fruške gore je lep pogled na Donavo, ki se leno vije in izginja daleč v ozadju, do koder oko več ne seže.

Pred Novim Sadom je stara trdnjava Petrovaradin z istoimenskim naseljem. Skozi ozka vrata sva prišla v mesto in takoj nato preko mostu čez Donavo v Novi Sad. Ves promet gre čez edini most. Dren in gužva sta zato precejšnja. Motornemu prometu se pridružujeta še običajna cestna železnica ter kolesarji in pešci. Oporniki sredi reke pa pričajo, da so bili tu zgrajeni 3 mostovi, od katerih sta žal dva podrti. Gradnja novih mostov preko široke Donave pa stane milijarde in ni čudno, da do potrebne realizacije zaenkrat še ni prišlo.

Novi Sad je lepo mesto. Trgovine so lepe in bogato izložene. Številni pešci, ki so bili na cestah, so naredili vtis pravega velemesta. Seveda temu ni tako, pač pa se ljudje po delu sprehodijo po ulicah.

Od Novega Sada do Subotice se vije cesta skozi ravno pokrajino, kjer se zopet na obeh straneh ceste polja posejana z žitaricami, koruzo ali pa sladkorno peso. Le poredko so manjša naselja ali pa zadruge, kjer prebivajo ljudje. Kupi slame, hlevi in lope so znanilci, da v tej prostrani pokrajini prebivajo ljudje.

Med tem, ko se prašiči pasejo svobodno, je govedo zaprto v odprtih hlevih, kjer je mogoče vedno dobiti krmo iz posebno pregrajenih jasli. Polja orjejo in drugače obdelujejo s traktorji. Seveda delajo hkrati s tremi in več traktorji, sicer bi bil delovni učinek na tako velikih njivah neznaten. Redki privatniki orjejo tudi s konji, ker traktorjev ne premorejo. Priznati moramo, da so tu polja v zasebni lasti lepo obdelana.

Prispela sva v Subotico — najin zadnji cilj.

Dalje prihodnjič

Kontracepcija

(Nadaljevanje in konec — piše M. Škrinjarjeva)

Ali lahko kontracepcija učvrščuje zakon?

Večina zakonov se skrha, ker se zakonca ne razumeta. Prekinitev nosečnosti za ženo ni samo telesna okvara, temveč ima za posledico tudi bolj ali manj resne duševne motnje. Nastajajo razni konflikti — samoobtožbe in pod., ki se jih žena do smrti ne more iznebiti. Po drugi strani pa vidimo žene, ki imajo že nekaj otrok in v strahu pričakujejo novega. Poročena žena z družino, ki je poklicno zaposlena, mora hkrati še opravljati gospodinjska dela, ter skrbeti za moža in otroke. Take žene se nikoli ne spočijejo ne telesno, niti duševno. Posledica vsega je, da postane nervozna, včasih najhujše vrste, tako da se končno skali odnos med zakoncema. Veliko je še podobnih nevšečnosti,

ki jih kažejo nesoglasja v zakonu. Zato ni dvoma, da bi kontracepcija ugodno vplivala ne samo na duševno zdravje žene, temveč tudi na odnose med zakonci in na zdrav duševni razvoj naših otrok.

Diafragma lahko dobi vsaka žena. Prvenstveno pride v poštev za poročene žene. Dobe jo tudi dekleta, celo mlajša. Nekateri mislijo, da bodo mlada dekleta postala lahkomišelná, če jim damo v roke kontracepcijsko sredstvo. Tu prav gotovo nimajo prav. Če bodo namreč dekleta imela pravilno vzgojo, zlasti še spolno vzgojo, ne bodo posegale po kontracepcijskih sredstvih. Za dekleta, katera imajo spolne odnose, pa je vsekakor bolj pravilno, da uporabljajo kontracepcijsko sredstvo kot prekinitev nosečnosti, posebno prve nosečnosti. Kontracepcijsko sredstvo lahko dobi vsaka žena v naši obratni ambulanti enako in disperzno za žene po raznih občinah. Diafragma mora žena kupiti — cena diafragme je 250 din. Genosan mazilo pa dobi žena v lekarni na recept.

Motorizacija in DITTS podružnice Jarše

NEKAJ ZANIMIVIH PODATKOV IZ DRUŠTVA
INŽENIRJEV IN TEHNIKOV TEKSTILCEV
SLOVENIJE — PODR. JARŠE, KATERI
OSVETLJUJEJO VPRAŠANJE ŽIVLJENJSKE
RAVNI DRUGAČE KAKOR SMO TEGA IZ
VSAKDANJEGA ŽIVLJENJA NAVAJENI

Naslednji sestavek je napravljen na osnovi podatkov s stanjem koncem meseca maja 1959. Morda se bodo nekateri podatki že v najkrajšem času spremenili v dobro prizadetih, upajmo pa, da prevelikih napak nisem napravil, ker točnih, 100 % podatkov nimam.

Že vrsto let velja za merilo življenjske ravni tehnična opremljenost posameznih narodov ali skupin ljudi. Tako globoko seveda s svojimi podatki ne bom posegel, navedel pa bom dve tabeli, iz katerih je razvidno, katere službene dolžnosti imajo člani DITTS-a, podr. Jarše in do katere mere so motorizirani.

Prva tabela naj bo za osnovo, da je kader, za katere velja ta raven, sorazmerno na visoki strokovni ravni (v tekstilnem pogledu), za kar prejema tudi primerne osebne dohodke po tarifnih pravilnikih.

Druga tabela pa nam dokazuje stanje oziroma posedovanje motornih vozil naših članov od mopeda navzgor.

Mnogi bralci bodo tabelo pravilno razumeli in tem je tudi namenjena, tišči pa, ki bodo imeli pripombe, naj se zamislijo, da v svojem sestavku nisem navedel, koliko ostalih naših sodelavcev ima motorna vozila niti koliko jih je lastnikov hiš in podobnega. Brez dvoma si lahko vsakdo, ki poseduje hišo, nabavi za njeno vrednost avtomobil. Vsak imetnik avtomobila bo prav gotovo tudi zamenjal vozilo za hišo, dvomim pa, da bi lastnik hiše zamenjal svoj dom za avtomobil. Vsak po svoje, kakor komu bolj prija. S takimi mislimi sem sestavljal ta članek in mu dal naslov STATISTIKA in STANDARD. Uvodoma sem že navedel, da bo morda že prihodnost, in to bližnja, spremenila situacijo. Možnost je neomejena. Meja tudi ni postavljena med člane DITTS-a in ostale državljane.

Član Društva Inženirjev in Tehnikov Tekstilcev Slovenije lahko postane vsakdo, ki izpolnjuje pogoje statuta društva. Podružnica Jarše obsega inženirje in tehnike, zaposlene v naslednjih kolektivih: v Induplati, v Eksperimentalni tkalnici in Svilanitu v Kamniku, v Traku in Filcu, v Mengšu ter v Universale in Vati na Viru oziroma v Domžalah.

Podružnica šteje skupno 49 članov, od tega 42 moških in 7 žensk. Člani vršijo v posameznih kolektivih te dolžnosti.

	Induplati	Svilanit	Eksperimentalna	Trak	Filc	Universale	Vata	Privatniki
Direktor	1	1	1		1	1	1	6
Tehnični vodja	1	1		1	1	1	1	6
Šef oddelka	1	1						2
Obratovodja	5	2	1					8
Nadmojster	2							2
Mojster	5							5
Vodja oddelka	7	1		1			1	10
Brez samostojnih resorov	3		1	1			2	8
Samostojen								2
Skupaj	25	6	3	3	2	2	5	49

Naslednja tabela pa nam pove, koliko motornih vozil posedujejo člani. Vozila so razdeljena na 3 vrste in to:

	Induplati	Svilanit	Eksperimentalna	Trak	Filc	Universale	Vata	Privatniki
Avtomobil	4		1			1	1	9
Motorno kolo	4		1					5
Moped	6	1		1				8
Skupaj	14	1	2	1		1	1	22

Dejansko ima torej 21 članov DITTS-a iz podružnice svoja motorna vozila, kar predstavlja od skupnega števila članov 49, celih 45%.

Pa naj še kdo reče, da standard ne narašča. Žal naraščajo z vsakim novim dnem tudi naše želje, toda standard brez dvoma tudi in to močno. Le napravite takšno primerjavo za leto 1954, torej za 5 let nazaj. In napravite jo zopet leta 1964 pa recite tako ali tako, standard le narašča.

Otmar



Tov. Luteršek Albina

Te dni je zapustila naše podjetje delavka v pravljalnici Luteršek Albina, ki je po 31 letih službe odšla v zasluženi pokoj. Rodila se je 16. XII. 1907 in se kot 14-letno dekle zaposlila pri Bonaču na Količevem. Delala je pri sateniranju lepenke, dokler si ni poškodovala prste na desni roki. Ko se je po nezgodi vrnila nazaj, je delala na različnih delovnih mestih. Leta 1930 je odšla v Zagreb in služila tam 11 let. Po 11 letih se je vrnila nazaj v Mengeš in se zaposlila

Človek mora včasih tudi malo potrpeti

8. III. 1943 v našem podjetju. Delala je na raznih strojih in pomagala pri vsakem delu. Po osvoboditvi je pričela delati na predenih in tukaj delala do konca svoje službe.

Ko sem jo vprašal, kako je mogla, kljub svojim letom zdržati do konca na tem mestu, mi je z nasmehom dejala: »Človek mora včasih tudi malo potrpeti, pa čeprav se »kolesa« ne vrtijo vedno najraje!«

Kot delavka je bila vestna in marljiva, svoje znanje je z uspehom prenašala na mlajše delavke, ki so se učile pri njej. Vse so jo imele rade, saj je bila mirnega in resnega značaja.

V delu so ji potekla leta in še čila in zdrava je dočakala svojo upokojitev. Vendar z delom še ne bo prenehala. Doma, na Količevem, ima malo vrta in tod se bo njeno delo nadaljevalo, saj bo lahko porabila več časa za domače opravke in gospodinjstvo, katero ji je še vedno zelo pri srcu.

Sedaj je ni več med nami, vendar ji kljub temu želimo čimveč razvedrila in obilo zdravja, saj se je bomo spominjali vedno, kot dobre, vestne in vztrajne delavke.

Se enkrat ji želimo mnogo let v zaslužnem pokoju!

-K-I

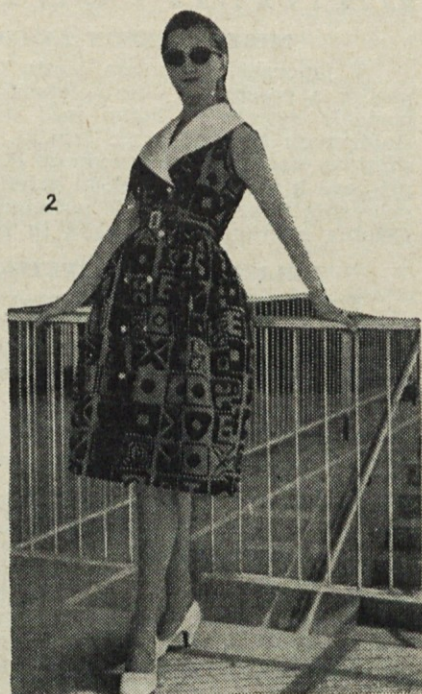
„Konoplanov modni kotiček“



1



3



2



4



5



6



7

V današnji številki vam posredujemo nekaj modelov za tople dni in za jesen.

Pri ženskih poletnih oblačilih so se močno uveljavile tiskanine. Tudi naša filmska tiskarna je potiskala v ta namen pollaneno platno s primernim vzorcem za poletno obleko (skica 2). Za vroče dni je obleka iz Bousac Lavelina (slika 1). Tkanina je potiskana s sivimi pikami v dveh tonih. Kroj krila (slika 7) je letos nadvse moderen. Seveda je treba poiskati h krilu primerno bluzo.

Kadar vas doleti sreča, da dobite napovedan obisk, se lahko oblečete v obleko, katero dopolnjuje cocktail predpasnik (slika 5), katerega je mogoče nositi obojestransko.

Kroj (slika 6) je iz sintetičnega materiala in krojen po zadnjih zamislih modnih kreatorjev.

Obleka z enakim plaščem (slika 4) je za prehodne dni in se dotika že jeseni.

Na sliki 3 pa je model iz čiste volnene tkanine. Model je eleganten in bo elegantna tudi vsaka, katera se bo v taki obleki pojavila.

ZANIMIVOSTI

MIKROTELEFON ZA GASILCE

V japonskem glavnem mestu Tokiu so opremili gasilce s posebnimi mikrotelefonskimi napravami, s pomočjo katerih so lahko med gašenjem požara v stalni zvezi s posadko pri črpalki. Tako morejo bolj smotno določati pritisk vodnega curka, kar vsekakor prispeva k večji učinkovitosti gašenja. Za obratovanje delovanja mikrotelefona je potrebna majhna baterija. Celotna naprava pa je lahka in zelo enostavna.

POLICISTI, KI SE SVETIJO PONOČI

Prometna policija v Hannovru preizkuša novo opremo za svoje uslužbence, čepiče, plašče in palice za kazanje smeri. Oprema je prepojena z neko barvno

snovjo, ki svetlo odbija ultravijolične žarke. Na nov način oblečeni policisti oddajajo tako kar precej svetlobe, to pa je v gostem vele mestnem prometu imenitna stvar.

ELEKTRONSKE OČI ZA SLEPE

S pomočjo elektronskih aparatov bo življenje slepih olajšano in jim omogočeno brezskrbno kretanje v svetu. Prepričani smo, da bodo oni, ki vidijo, prebrali naslednje vrstice onim, ki tega čuta iz tega ali

IZ MESECA V MESEC

KAKO SMO DELALI V MESECU APRILU 1959

Izpolnitev količ. plana:	Mesečna izpolnitev plana	Primerjava z letom 1958 kumulativna Leto 1958 indeks 100
Predilnica	112,6%	87,0%
Tkalnica	101,1%	89,2%
Gasilske cevi	274,0%	139,1%
Zatkani votki	107,4%	96,4%

Izpolnjevanje norm:

Predilnica . . . 118% — v normi delalo 266 del.
Tkalnica 113% — v normi delalo 409 del.
Tiskarna 117% — v normi delalo 20 del.

Povprečno doseganje norm za celo podjetje je bilo 114,2% in je v normi delalo 695 delavcev.

Konec marca smo imeli zaposlenih 1112 oseb in 10 vajencev. Zastojev zaradi prekinitve električne energije ni bilo. Otmar

NESREČE

V zadnjem mesecu od 24. aprila do 26. maja sem zabeležil 4 poškodbe.

Klopčič Marija, pomočnica na mokro predilnem stroju se je urezala v prstanec desne roke.

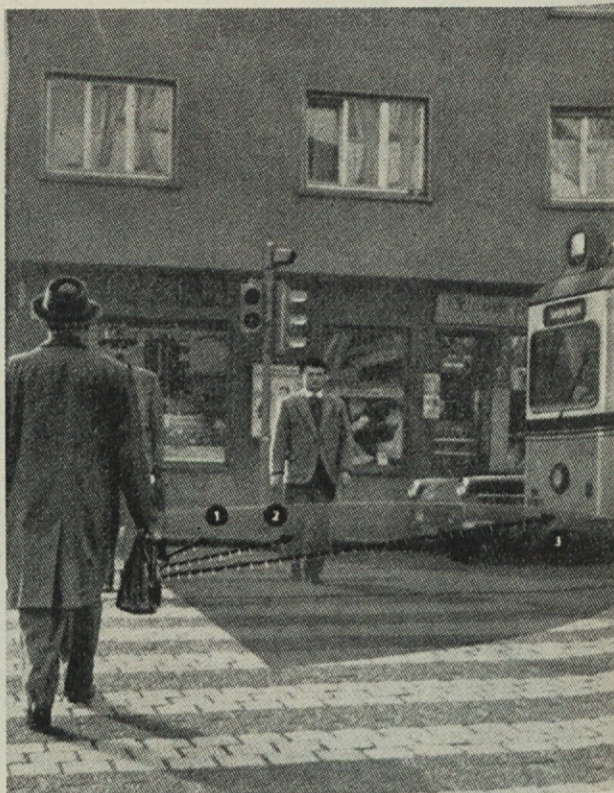
Plahutnik Anton, skladiščnik kemikalij si je nalomil dvoje reber, ko je padel s police za barve. Nesreča se je zgodila zaradi tega, ker ponesrečeni ni imel na razpolago lestve za vršitev svojega dela.

Dve nesreči sta se zgodili v večernih urah, ko sta delavki odhajali z dela domov. Tovarišica Jereb Vida si je zvila levo nogo v gležnju, ko je skočila s kolesa, a Flegar Francka se je potolkla po obrazu in levi roki, ko je padla preko krmila dvokolesa.

Želim opozoriti na eno stvar, na katero vsi v podjetju zaposleni gledamo z nepravilnega stališča. Dotaknil se bom zaščitnih naprav. Vse naprave (mreže, pločevine, pokrovi, ščitniki), ki preprečujejo, da bi delavec ali delavka prišel-a do gibajočih ali vrtečih se delov stroja ali naprave, so zaščitne naprave. Predpisano je, da ne sme nihče odstraniti zaščitne naprave, če je stroj v pogonu. Če stroj ne dela dobro, je samo mojster tisti, ki te naprave lahko odstrani in namesti tudi nazaj, ko je stroj zopet popravljen. In med nami so se že zgodile nezgode, ki jim je botrovala nedisciplinarnost in neupoštevanje varnostnih predpisov. Varnostni predpisi določajo, da ne sme nihče odstraniti zaščitnih naprav, če je stroj v pogonu. Kdor vključ prepovedi to stori, je izvršil disciplinski prekršek.

Mislim, da bo to opozorilo in obvestilo koristilo vsem in želim, da bi ga tudi upoštevali. To je napisano zato, da bi si vsi znali varovati vaše roke, noge in sploh vas same.

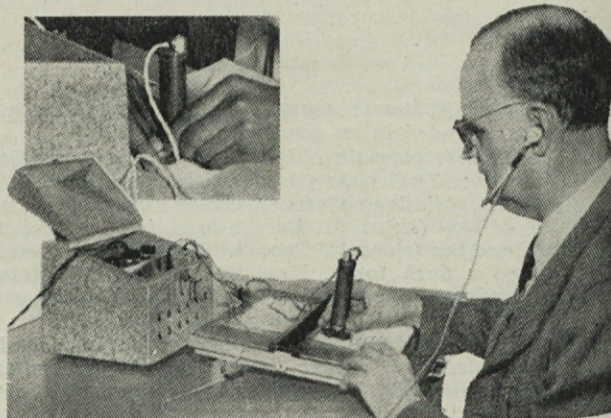
Varnost pri delu je skrb nas vseh. Skrb za varnost brez vašega sodelovanja je že vnaprej obsojena na neuspeh. Sodelujmo torej vsi. Stroj



onega razloga več nimajo ter jim s tem posredovali vest o aparatih »za slepe«.

Aparat z infrardečimi žarki v aktovki (slika 1) varno vodi slepega v gostem prometu ter mu s šumi najavi vse zapreke: 1 je stopnica pločnika, 2 oseba, ki prihaja nasproti, 3 je cestna železnica ali avto.

Na sliki 2 pa je prikazano čitanje knjige ali obvestila, napisanega s pisalnim strojem. Optophon se imenuje naprava, katera posreduje za različne črke različne šume v muzikalični obliki. Ti so torej višji in nižji in predstavlja čitanje za laika nekaj kot poslušanje igranja orgel. Slep pa, ki čita s pomočjo Optophona, lahko pretvori oziroma mora pretvoriti šume zopet v črke.



ŠPORT IN ŠAH

STRELJANJE — ŠPORT ŠTEVILKA 1

Reportaža s tekmovanja v Tednu mladosti, ki je bilo v času od 16. do 24. maja 1959 v Jaršah

Tradicionalni Teden mladosti je postal v Jaršah že pred leti eden od načinov za masovno udeležbo na različnih športnih tekmovanjih. Vkljub mnogim dobrim prijemom, predvsem potrebni propagandi, še vedno naše prireditve niso deležne tiste udeležbe, katero pred tekmovanji vedno znova pričakujemo. Vseeno pa smo s potekom tekmovanj, z organizacijo in z doseženimi rezultati zadovoljni. Prepričani smo, da bodo posamezni rezultati ob koncu sezone še boljši, saj je Teden mladosti poleg drugega otvoritev tekmovalne sezone in posamezniki še niso v polnem zalatu svojih sposobnosti.

Z naslovom sem namignil na najpomembnejšo športno panogo, na panogo, kateri moramo v Jaršah v zadnjem času popravici prepustiti prvo mesto in jo zatorej imenovati: »šport št. 1 v Jaršah je streljanje«. Sicer mlada podružnica strelske družine se je formirala pred komaj nekaj več kakor dvema mesecema. Predsednik strelcev v Induplati je tov. Zornada, oče strelcev in tehnični vodja na streliščih pa je tov. Pirc Franc. Obema gredo vse zasluge, da se je športno streljanje v Jaršah razvilo do take razsežnosti in do takšne kvalitete.

Na tekmovanju za Teden mladosti favoriti niso presenetili in je to samo odlika sekcije, da ima v svojih vrstah stalno dobre strelce in ne takšne, ki trenutno zablestijo in jih že krajši čas nato ni več mogoče razločiti od drugih. Med te dobre strelce spadajo tovariši: Pirc Franc, Postržin Karel, Sešek Ivo, Gerkman Jože, Matičič Miha, Ferlič Ivan in še mnogi drugi. Na tekmovanju je z rezultatom 233 krogov zmagal Brulc Stane, ki si je svoje strelsko znanje pridobil brez dvoma z vztrajno vajo in voljo. Za svoj uspeh bo prejel prehodni pokal ZK OO Induplati. Z zadnjima streloma si je pokvaril plasman Sešek Ivo ter dosegel samo 230 krogov in s tem zasedel »šeše« drugo mesto. Nadaljnja mesta so dosegli tovariši: Gerkman Jože (226), Pirc Franc (226), Marolt Stane (221), Rihtar Franjo (221), Postržin Karel (219) in Zagar Slavko (219), Ferlič Ivan (218), Kunc Božo (218) in tako dalje. Zanimivo je, da je dosegel zmagovalce 77,6% možnih krogov in je povprečje prvih desetih 74% realiziranih zadetkov. Kvaliteta je po vsem tem na višini in se lahko naši strelci pomerijo z drugimi ter pri tem računajo na najboljši uspeh.

Strelci so svojo dejavnost in sposobnost dokazali tudi na tekmovanju, katerega so priredili proti strelcem iz Ihana. Med posamezniki je zmagal član iz Ihana, ker pa je bilo tekmovanje moštveno, je prvo mesto zasedlo domače moštvo. Na drugo mesto so se plasirali gostje, ostala mesta so pripadla zopet tekmovalcem iz Induplati in zadnje mesto so zopet osvojili gostje iz Ihana.



Zmagovalce v streljanju tov. Brulc Stane

Šahisti so se pomerili v ponedeljek 18. maja za pokal DITTS-a v brzoturnirju s časovnim presledkom 5 sekund. Žal je nastopilo samo 7 tekmovalcev tako, da je zadnje mesto doseženo na tem turnirju kvalitetno še vseeno dobro, ker slabših igralcev ni bilo. Presenetila sta favorit in zmagovalce. Favorit in do sedaj dvakrat zmagovalce tov. Limbek Ivan je presenetil, ker svojega uspeha ni ponovil vključno pričakovanju, in rekel bi, skoro prepričanju. V drugo je presenetil zmagovalce tekmovanja v šahu v letošnjem Tednu mladosti tov. Ves. Vrstni red je bil naslednji: zmagovalce Ves, drugi Limbek, tretje, četrto in peto mesto si delijo: Podgoršek, Strojani in Klešnik, šesto mesto je zasedel Tone Smole in sedmo Postržin Karel. Zmagovalce prejme stalno prehodni pokal DITTS-a.

V torek, 19. maja se je odigral turnir v odbojki po principu: vsak z vsakim. Po dolgem času se je vreme pravočasno usmili vseh tistih, ki so si želeli lepo sončno vreme. Vse je bilo nared. Igralci so pričeli s turnirjem z enournu zamudo, toda preko tega je v Jaršah težko. Na spisku smo našli štiri prijavitelne moštva, in to: moštvo pogoškega oddelka, moštvo, sestavljeno iz igralcev iz obratov ter moštvo, sestavljeno iz nameščencev iz IPI. Kot zadnje se je prijavi še mlado moštvo TVD Partizana Jarše. Vključno temu, da skoro ni bilo odmora med tekmami, je turnir trajal do poznega večera. Zaslužno so zmagali igralci iz obratov (Sešek, Narat, Blejce, Perko, Plahutnik in Šurk). Za zmago prejmejo prehodni pokal Mladinske organizacije Induplati.

V četrtek 21. maja je tov. Ulčar Jože pripravil na odru naše sindikalne dvorane mize in potrebno za turnir v namiznem tenisu. Organizatorju in sodnikom se je prijavi šest tekmovalcev. Zanimiv in vsekakor proti pričakovanju je neuspeh lanskega zmagovalca v tej panogi tov. Smoleta. Bil je kar dvakrat premagan. Zmagal je edini predstavnik iz Induplati tovariš Ulčar Jože. Skupno je dobil 10 točk (210 : 104), drugo mesto si je priboril tov. Skok Stane, tretji je, kakor že omenjeno, lanski zmagovalce Smole itd.

Bili smo prepričani, da bodo borbe letos živahnejše kakor doslej, vendar se je zaradi majhne udeležbe zgodilo drugače. Borbe so bile, in tudi hude, bilo pa jih je — premalo. Kje so ostali nekdanji asi? Kje so bili Klančar, Kunc, dr. Jerovec, Marinc, Sešek, in drugi? Pravijo, da je postati zmagovalce najlažje tedaj, če sam tekmuješ. Za letošnjega zmagovalca kot igralca iz Induplati to velja. Želimo pa tov. Ulčarju, da bi lahko povsod in vsakokrat dokazal, da je naslova zmagovalca vreden.

Zadnja tekmovalna panoga je bila na sporedu v soboto 23. maja. Balinarji so se v organizaciji tovariša Klančar Lojzeta pripravili na »veliko srečanje«, ki pa je žal pritegnilo k delu samo štiri moštva in to dve iz tkalnice, eno iz tiskarne in eno, sestavljeno iz izvenindustrijskih obratov oziroma ljudi, tam zaposlenih.

Z zamudo so vodje posameznih moštev žrebali tekmovalne številke in tako tudi igrali. V prvi igri so se pomerili tiskarji z moštvom Tkalnica I. Zmagali so tiskarji, v drugi igri so izvenindustrijski obrati premagali tkalnico II. V tretji igri je tkalnica II. premagala tkalnico I. in v četrti igri je tkalnica II. z rezultatom 21:4 visoko premagala tiskarno. V predzadnji igri so izvenindustrijski obrati premagali tkalnico II in zaključno še tiskarno. Z doseženim rezultatom (premagali so vse tri nasprotnike) so postali izvenindustrijski obrati (Peternel Jože, Troha Jože in Farič Alojz) zmagovalci v balinanju za leto 1959.

Umestno se mi zdi, da napišem še o poteku igre in o gledalcih. Igralci so igrali fair in brez vsakega prerekanja, kar pri balinanju v Jaršah skoro ni v navadi. Pa tudi gledalci so imeli priliko po dolgem času prisostvovati lepim igram, ki so bile napete in zanimive. Praksa zadnjega časa je taka, da Jaršani skoro ne pridejo več do krogel, ki so vedno v rokah drugih, neznanih znancev, ki se na cenen račun v Jaršah po svoje zabavajo.

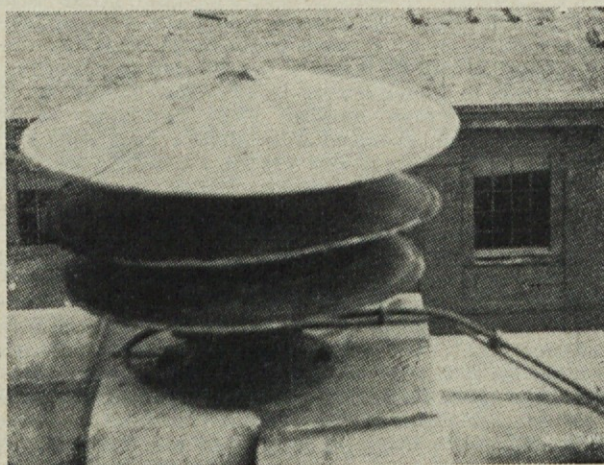
Teden mladosti 1959 je za nami. Za nami so tudi igre in tekmovanja. Doseženi so bili novi rezultati. Nekateri so pri letošnjih tekmovanjih zabeležili uspehe, drugi poraze. Zmagovalce čaka čez leto dni težka naloga, to se pravi braniti naslov, ki ga imajo v posesti.

Mnogo težavnejša naloga čaka organizatorje tekmovanj, ki morajo skrbeti, da se bodo tekmovanja nadaljevala z večjim številom udeležencev.

Čaka nas IX. STIPL. Čaka nas veliko delo. Čakajo nas nasprotniki v športu. Prepričani pa smo, da nas čakajo tudi zmage in uspehi.

IZ UREDNIŠTVA

Na nagradni natečaj UGANITE KAJ JE TO, objavljen v 5. številki Konoplana, je prejelo uredništvo 13 rešitev, od tega 12 pravih. Nagrado 500 dinarjev prejme tovarišica Francka Špende iz



Rešitev iz majske številke Konoplana

predilnice za pravilno rešitev, ki se glasi:

skrivnostna slika predstavlja električno sireno.

Enostavno kaj in vendar samo 12 pravih odgovorov. Vabimo vas, da v prihodnje še bolj sodelujete. Nič vas ne stane, lahko pa imate srečo in zadenete 500 dinarjev.

Urednik

Personalne spremembe

Vstopi:

1. Balažič Terezija, mokra predilnica, z dnem 4. V. 1959.
2. Cerar Ivanka, snažilka v tkalnici, z dnem 4. V. 1959.
3. Rožič Jože, delavec v oplemenitilnici, z dnem 4. V. 1959.
4. Stele Albina, mokra predilnica, z dnem 4. V. 1959.
5. Vavpotič Marija, del. v adjustirni, z dnem 4. V. 1959.
6. Viriant Anica, mokra predica, z dnem 4. V. 1959.
7. Lajovec Milan, dvorišni delavec, z dnem 8. V. 1959.
8. Gabrovec Anton, dvorišni delavec, z dnem 8. V. 1959.
9. Gostič Leopold, dvorišni delavec, z dnem 21. V. 1959.

Izstopi:

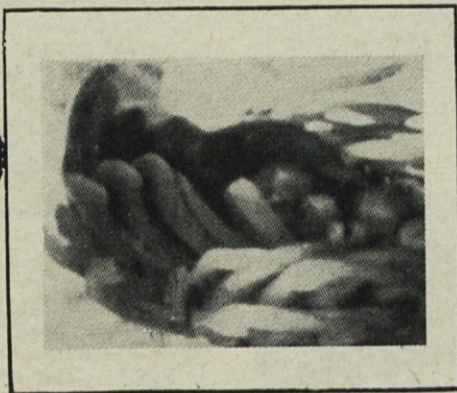
1. Hauptman Franc, delavec v barvarni, z dnem 27. IV. 1959. Odšel na odsluženje kadrovskega roka.
2. Ošep Anica, delavka v pripravilnici, z dnem 28. IV. 1959. Izstopila na lastno željo.
3. Gregorc Franc, tkalski mojster, z dnem 6. V. 1959. Izstopil zaradi upokojitve.
4. Marx Adolf, delavec v prejemarni, z dnem 18. V. 1959. Izstopil zaradi upokojitve.
5. Vrhovnik Marija, delavka v motovilnici, z dnem 18. V. 1959. Izstopila na lastno željo.
6. Spenko Marija, delavka v motovilnici, z dnem 17. V. 1959. Izstopila na lastno željo.
7. Kimovec Marija, delavka v pripravilnici, z dnem 23. V. 1959. Izstopila na lastno željo.

SPORED FILMOV KINA INDUPLATI

- 17.—18. junija: »Pavle Korčagin«, ruski barvni
 20.—21. junija: »Pazi se vitez Latour«, francosko-jugoslovanski barvni — cinemascope
 24.—25. junija: »Velika Rosida«, ameriški barvni cinemascope
 27.—28. junija: »Belo pero«, ameriški barvni cinemascope
 1.—2. julija: »Pevci iz Mexike«, franc. film — cinemascope
 11.—12. julija: »Sakramenska frklja«, franc. barv. cinemascope
 Cenjene obiskovalce kina Induplati opozarjamo, da julija in avgusta ni kino predstav med tednom, temveč samo ob sobotah in nedeljah ob običajnih dnevnih časih. Uprava kina

Izdaja v 750 izvodih kolektiv tovarne »INDUPLATI«. Odgovorni urednik: Otmar Lipovšek. Natisnila in klišee izdelala Tiskarna »Jože Moškrič« v Ljubljani

KAJ JE TO?



UGANITE UGANITE UGANITE UGANITE UGANITE